Облікова картка ДіР

I. Загальні відомості

Державний обліковий номер: 0219U004262

Державний реєстраційний номер: 0116U002218

Особливі позначки: відкрита

Дата реєстрації: 19-04-2019

II. Етап виконання ДіР

Номер етапу: 1

Назва етапу: Когнітивні аспекти мовного та мовленнєвого матеріалу у його структурно-семантичній, стилістичній та міжкультурній інтерпретації

Початок етапу: 01.2016

Закінчення етапу: 12.2018

Вид звітного документа: Остаточний звіт

III. Відомості про виконавця ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Дніпровський національний університет імені Олеся Гончара

Код за ЄДРПОУ: 02066747

Місцезнаходження:

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: (056)374-98-00, (056)374-98-07, 056)374-98-41

IV. Відомості про співвиконавців ДіР

V. Відомості про замовника ДіР

Повне найменування юридичної особи (або ПІБ фізичної особи): Дніпровський національний університет імені Олеся Гончара

Код за ЄДРПОУ: 02066747

Місцезнаходження: проспект Гагаріна, 72, м. Дніпро, Дніпропетровський р-н., Дніпропетровська обл., 49010, Україна

Форма власності:

Сфера управління: Міністерство освіти і науки України

Ідентифікатор ROR: Не застосовується

Розмір організації:

Телефон: 0563749801

VI. Джерела, напрями та обсяги фінансування ДіР

Підстава для проведення ДіР: 43 - власна ініціатива (якщо робота виконується з власної ініціативи за кошти виконавця НДР або безкоштовно)

Напрям фінансування:

Джерела фінансування

7706 - безплатно (договір про науково-технічне співробітництво, тощо)

VII. Відомості про ДіР

Назва роботи українською:

Когнітивні аспекти мовного та мовленнєвого матеріалу у його структурно-семантичній, стилістичній та міжкультурній інтерпретації

Назва роботи англійською:

Cognitive aspects of language and speech material in its structural and semantic, stylistic and intercultural interpretation

Реферат українською:

Об'єкт дослідження - методи та технології досягнення інтерлінгвальної компетенціїї й діяльнісно-орієнтовне навчання іншомовному професійному дискурсу. Мета роботи - створити модель та науково обґрунтовану і дослідно перевірену методику формування та поліпшення інтерлінгвальної компетенції студентів шляхом пізнання ролі мови у процесі навчання іншомовного мовленнєвого професійно-орієнтованого матеріалу.Для досягнення мети, аналізу ролі іншомовної професійної комунікативної компетенції під час оволодіння фахом у ВНЗ нами використовувалася комплексна методика, що включає систему скорельованих педагогічних методів дослідження: 1) теоретичні методи - аналіз наукової лінгвістичної, психолого-педагогічної, методичної літератури з проблем дослідження; 2) емпіричні методи - відвідування та аналіз занять, тестування, опитування. Наукова новизна дослідження полягає в тім, що у ньому: 1) уточнені й поглиблені уявлення про сутність понять "діяльнісно-орієнтований підхід", "інтерлінгвальна компетенція", "контрастивна дискурсологія", "іншомовне запозічення"; 2) теоретично обґрунтована, систематизована і експеременталько апробована технологія формування іншомовної професійно-орієнтованої компетенції студентів нефілологічного спрямування і механізми та засоби досягнення адекватної міжкультурної інтерпретації. Результати проведеного дослідження й висновки можуть бути використані в освітньому процесі з метою підвищення рівня інтерлінгвальної компетенції студентів, при складанні навчальних програм, при підготовці курсів за вибором.

Реферат англійською:

The object of the research is the methods and technologies for achieving interlingual competence and activity-oriented teaching of foreign professional discourse. The purpose of the work is to create a model, scientifically based and proven methodology of the forming and improving students' interlingual competence through the knowledge of the language role in the process of learning professional-oriented foreign language material. To achieve the goal, to analyze the role of foreign-language professional communicative competence while mastering a specialty in higher educational institutions, we used a comprehensive method, which included a system of correlated pedagogical research methods: 1) theoretical methods are the analysis of scientific, linguistic, psychological and pedagogical, methodical literature about the research; 2) empirical methods are visiting classes and the analysis, testing, survey. The scientific novelty of the research lies in the fact that it: 1) clarified and deepened understanding of the concepts "activity-oriented approach", "interlingual competence", "contrastive discourse", "foreign language borrowing"; 2) theoretically grounded, systematized and experimentally tested technology for the formation of foreign language professional-oriented competence of non-philological students and mechanisms and means of achieving an adequate intercultural interpretation. The results of the research and the conclusions can be used in the educational process in order to increase the level of interlingual competence of students, in the preparation of curricula and in the preparation of optional courses.

Індекс УДК: 81'37; 003; 81'22, 811.111'243+811.133.1'243

Коди тематичних рубрик: 16.21.51

Керівники роботи

Власне Прізвище Ім'я По-батькові:Ваняркін Вадим Михайливич

Науковий ступінь:

Вчене звання:

Ідентифікатор ORCID ID:

Додаткова інформація:

VIII. Наукова (науково-технічна) продукція (НТП)

Назва НТП українською: Методика вивчення складових сучасних тенденцій розвитку методів та технологій досягнення інтерлінгвальної компетенції шляхом діяльнісно-орієнтовного навчання іншомовному професійному дискурсу студентів нефілологічних факультетів

Назва НТП англійською: Methodology of studying the components of modern trends of methods and technologies development to achieve interlingual competence through activity-oriented teachning of professional foreign language discourse of students of non-philological faculties

НТП, яку передбачалося створити:

Причини, через які НТП не було створено:

Отримані результати:

Галузь застосування: 72.2

Реєстраційний номер картки технології:

Опис НТП: Досліджено роль міжкультурної інтерпретації іншомовних професійних реалій задля досягнення комунікативної компетенції під час оволодіння фахом у ВНЗ, шляхи та засоби формування комунікативної компетенції на заняттях з іноземної мови на нефілологічних факультетах та діяльнісно-орієнтовні методи навчання іноземній мові як засіб підвищення мовної компетенції, що складається з інтерлінгвального підходу, який стає основою метакогнітивної компетенції, спрямованої на усвідомлення процесів мислення, що відповідають за лінгвістичну здогадку.

Соціально-економічна спрямованість НТП:

Вплив НТП на довкілля:

Впровадження НТП: Впроваджено

Практична реалізація НТП

Початок етапу: 2018 рік

Закінчення етапу:

Споживачі продукції: ВНЗ

Перспективні ринки: Україна

Характер співробітництва з інвестором

Потрібний обсяг інвестицій, тис. грн.:

Права, що надаються інвестору після завершення роботи:

Наявність бізнес-плану:

Техніко-економічне обгрунтування:

Потенціальний обсяг продажу, тис. грн.:

Очікуваний термін окупності (років):

Додаткова інформація:

IX. Бібліографічний опис

Алісеєнко О. М. О Некоторых особенностях пасторальной модальности и пасторального транстекста английской литературы (к постановке проблемы) / О. М. Алісеєнко // IV International Scientific and Practical Conference "Innovative Technologies in Science" (Poland): Vol. 4, March 2018. - p. 10-16;Бовкунова О. В. До питання про становлення жанру новели в літературі західноєвропейського Ренесансу / О. В. Бовкунова // Міжвузівська наукова конференція (XIV Шрейдеревські читання) : Матеріали- Дніпропетровськ : Тріменс ЛТД, 2016. - С. 9-10; Ваняркин В.М. Экспрессивность заголовка и панхрония (на материале газетно-публицистического стиля) / В. М. Ваняркин // Вісник ДНУ. Серія : "Мовознавство". - Д. : ДНУ. - 2017. - Вип.23(1). - С. 7-12; Ваняркин В. М. Типология текстов оценочного типа и их параметральные характеристика (на материале жанра фельетона) / В. М. Ваняркин // Науковий журнал "Проблеми загального і слов'янського мовознавства". - Д. : Ліра. - 2018. - № 1. - С. 17-23; Ворова Т. П. Шляхи та засоби формування комунікативної компетенції на заняттях з іноземної мови / Т. П. Ворова // Наукові записки Національного університету "Острозька академія". Серія : Філологічна. - 2016. - Вип. 60. - С. 289-292; Гончарова Ю. С., Липина В. И. Поэтика автобиографизма в американской литературе конца XX - начала XXI века : критическая рефлексия и художественная практика : монография / Ю. С. Гончарова, В. И. Липина. - Днепр : Белая Е. А., 2016. - 168 с; Гончарова Ю.С. Феномен парабіографії у трактуванні Ігаба Гассана / Ю. С. Гончарова // Наукові записки Національного університету "Острозька академія". Серія : Філологічна. - Острог, 2016. - Вип. 61. - С. 235-237; Коломойченко О. Є. Використання прийому компенсації втрат як засобу досягнення адекватності при перекладі / О. Є. Коломойченко // Англістика та американістика : зб. наук. праць. - Д. : ЛІРА, 2016. - Вип. 13. - С. 129-134; Коломойченко О.Є. The English Tanya – a borrowed English name / О.Є. Коломойченко // Наукові записки. – Серія: Філологічні науки. – Кропивницький, 2017. – Вип. № 154. – С. 125-128; Kolomoychenko Alexandra, Goncharova Yulia Anglicisms in modern Ukrainian economic and financial discourse: specificity of functioning // Cambridge Journal of Education and Science, №1(15), (January-June). Volume II. – Cambridge University Press, 2016. – p. 334-341; Нікітіна Г.А. Поетика метонімії: до витоків "речизму" в естетиці рококо / Г. А.Нікітіна // Література в контексті культури. - К. : Видавничий дім Дмитра Бураго, 2016. - С. 194-202; Нікітіна Г.А. Своєрідність художньої рецепції старовини французькою казкою рококо / Г. А.Нікітіна // Література в контексті культури. Всеукраїнська наукова конференція: Матеріали. - Дніпро : Арбуз, 2017. - С. 21.

X. Заключні відомості

Керівник юридичної особи Оковитий Сергій Іванович

Перелік осіб-виконавців

Алісеєнко Ольга Миколаївна

Бовкунова Оксана Володимирівна

Ворова Тетяна Петрівна

Гончарова Юлія Станіславівна

Коломойченко Олександра Євгенівна

Нікітіна Ганна Євгенівна

Відповідальний за підготовку облікових документів

Телефон

Реєстратор

Керівник відділу УкрІНТЕІ, що є відповідальним за реєстрацію наукової діяльності

